

三次市日中友好協会 会報

Ni

Hao

你好



第71号 2017年 4月 21日発行

三次市日中友好協会
〒728-0004 三次市穴笠町76-2
小山知秀宅気付
発行責任者 大谷 清

日中国交正常化45周年 三次市雅安市雨城区友好提携25周年 記念事業決定 4月6日上海会議

2017年は、日中国交正常化45周年、三次市雅安市雨城区友好都市提携25周年の記念すべき年です。

三次市と三次市日中友好協会は、具体的な市民交流の再開に向けて動き出した2015年の雅安市雨城区交流協議訪中団に続いて、2017年4月6日（木）午前9時から上海市静安区「吉臣酒店」7階会議室で開催、この「上海会議」において今年の記念事業について協議決定した。

上海会議の出席者は、つぎのとおり

三次市日中友好協会

大谷 清(三次市日中友好協会会長)

小川国博(三次市日中友好協会副会長)

三次市

瀧奥 恵(地域振興部長)

藤田美紀(地域振興課ひとづくり係長)

雅安市雨城区

王述蓉(区政府副区长) 許江涛(区教育局局長) 陳 文(雅安市第二人民医院院長)

顔 洁(区外僑台弁副主任)

通訳 成勇良(上海科友国際旅行社日本部長)

上海会議は、雅安市雨城区 顔洁副主任の進行により開会した。両市区を代表して雅安市雨城区：王述蓉、三次市：瀧奥 恵(市長親書手交)があいさつ。議事に入った。

1. 両市区友好交流25周年事業について

事前の事務折衝で三次市側から提案していた25周年交流事業について、顔洁副主任は次のとおり提案。

(1) 三次市から雅安市雨城区への友好訪問団の受入について

① 11月2日から11月5日の間で三次市から雅安市雨城区への公式訪問団を受入れたい。5日の日程を希望されれば5日でも対応可能である。

② 座談会形式で交流したい。(市民以外で行い、テーマは未定)

③ 大人6人を招待枠とし、招待者の人選は三次市にお願いする。

(2) 雅安市雨城区から三次市への友好訪問団の派遣について

① 公務員の出張について「雅安市外弁」「雅安市政府」「四川省外弁」の許可が下りないと行くことができず現段階で人数もコースも日程も決められない状況であることをご理解いただきたい。許可が下り



上海会議 上海静安区「吉臣酒店」2017.4.6.



上海会議会場 吉臣酒店 1階の案内板の前で
左) 王述容副区長 右) 大谷 清三次市日中友好協会会長

③ 昨年6月の子ども訪中団を派遣した際、子ども4人、大人2人の経費を負担していただいたのではないかと思います。教育・衛生(医療)訪問団の負担について、6人分を三次市日中友好協会に負担する。

(4) 衛生(医療)交流について

① 高齢化が進み、老人ホームの視察や診療所と中央病院の役割分担(地域連携)について学びたい。

地域の診療所、中央病院を参観したい。肝臓、胆のうの手術を見学したい。医者との交流はできるか。

② 手術の見学は、患者本人や家族の同意が必要であるので、困難である。

この議論を踏まえ、瀧奥地域振興部長は上記各項目について双方の合意を得た。

(5) 三次市日中友好協会から、次の提案があった。

① 25周年の記念事業として、三次市日中友好協会は、雅安市雨城区での「電腦画展覧会」、及び経済交流として「(仮称)観光交流促進についての覚書」の調印を民間レベルで行なうことを提案したい。内容は、情報交換や相互観光団の具体的な協力事業とし、成文については後日提案したい。雅安市雨城区は検討する。雅安市雨城区訪問の際には、三次市日中友好協会として、「西藏茶博物館」「竹細工館」「家庭訪問」「中学校訪問」を希望する。(雅安市雨城区は第2中学校を回答)



上海会議 出席者 左から 顔洁(区外僑台弁副主任)・小川国博(三次市日中友好協会副会長)
許江涛(区教育局局長)・大谷 清(三次市日中友好協会会長)・王述蓉(区政府副区長)・瀧奥 恵(地域振興部長)・陳 文(雅安市第二人民医院院長)・藤田美紀(地域振興課ひとづくり係長)・成勇良(上海科友国際旅行社日本部長)

ず行かれない場合もある。

② 5日間の日程にしてほしい。交流を中心とし、観光は一切無しでお願いします。

③ 友好訪問団の他に、教育・衛生(医療)訪問団を派遣したい。費用は全額雅安市雨城区で負担する。

④ 教育・衛生(医療)訪問団の大人は、学校長2人、教育局から1人、衛生管理から1人、病院長2人を考えている。

(3) 教育訪問について

① 子どもどうしの交流は無くても構わない。校舎の視察で結構である。教職員と「人に対して親切にする心の教育(道徳)」を三次市ではどのようにしているのか意見交換や情報交換をしたい。
・政職1人、学校長2人と考えている。

② 三次市日中友好協会は、夏休み期間となり、子どもどうしの交流は困難かもしれない。

三次市雅安市雨城区友好都市提携25周年 三次市日中友好協会友好訪中団 ～心温まるふれ合いを未来のきずなに～

三次市日中友好協会は、2017年の日中国交正常化45周年、三次市雅安市雨城区友好都市提携25周年記念市民友好訪中団を募集することになります。今回の上海会議で雅安市雨城区に提案し、大筋の合意を得ています。

三次市雅安市雨城区友好提携25周年記念三次市民友好訪中団 雅安市雨城区 希望滞在日程 (案)			
月日	都市	内 容	
1	11/2 (木)	三次	6:50 三次出発 (市役所前 6:30 三次市役所駐車場 6:50)
		広島	8:00 広島空港出発ロビー集合
		上海	9:20 中国東方航空294便にて上海へ 機内軽食
		成都	9:50 上海浦東空港到着 入国手続き・国内線乗り継ぎ
		雅安	11:40 上海浦東空港から国内線 MU294、又はMU5407 機内軽食 15:50 成都双流国際空港着後、専用車にて雅安市雨城区へ (成雅高速道路) 18:00 ホテル (倍特星月賓館) 到着 18:30 夕食 (三次市側のみの夕食; 倍特星月賓館) 19:00 倍特星月賓館(泊) ★★★★★
2	11/3 (金)	雅安	8:45 雅安市雨城区人民政府「表敬訪問」 (短時間の名刺交換のみ) 友好提携25周年記念式典 10:30 第2中学校訪問 市長他本団全員 12:30 学校給食 昼食 (第2中学校) 市長他本団全員 14:00 本 団 希望者 市長他本団全員 企業訪問 【希望業種等】 碧峰峽パンダ成育センター参観 18:30 歓迎交流宴会 (主催; 雅安市雨城区人民政府) 倍特星月賓館(泊) ★★★★★
		雅安	本 団
		上海	9:00 雅安市博物館 参観 「三次市電腦画展」参観 チベット茶資料館
		上海	12:00 昼食 (レストラン) 家庭訪問 1班3~4名 (通訳なし) 数班 12:30 雅安市雨城区出発 自由活動 15:40 中国東方航空 MU5414 で浦東へ 夕食 (各家庭で) 18:30 大衆賓館(泊) ★★★★★ 倍特星月賓館(泊) ★★★★★
		成都	9:30 午前 リニアで龍陽路駅 10:00 雅安市雨城区出発 上海市内参観 浦東地区・豫園 13:40 中国東方航空293便 16:30 到着 上海浦東空港 (乗り継ぎ・出国手続き)
4	11/5 (日)	上海	中国東方航空293便 中国東方航空にて上海浦東空港 (乗り継ぎ・出国手続き)
		広島 三次	17:30 上海浦東空港 出発 機内食 20:10 広島空港着 22:10 専用バスにて三次へ

2017年度三次市日中友好協会定期総会

日時 2017年 5月 28日(日) 18:00～ 総会
19:00～ 記念レセプション
会場 三次グランドホテル
会費 5,000円
出欠回答ハガキ:5月25日(木)必着のこと

三次市日中友好協会は、2017年度第29回定期総会を上記のとおり開催します。

今年の定期総会では、2017年の三次市・雅安市雨城区友好提携25周年に向けた事業展開を提案させていただきます。

1990年の三次市日中友好協会創立以来、地道に市民交流を展開してきましたが、その事業内容は広く内外からの賞賛をえています。今後の交流の方向を決める大事な総会ともなっています。

会員の皆さまについては、非会員の友人・知人の皆さまをお誘いあわせの上、同封の回答ハガキ（切手不要）で2017年5月25日（木）必着にてご投函ください。

8月の花火大会で再会を 貴州省上海商工会との交流 2017年4月5日 上海

三次市日中友好協会は、小川国博副会長の紹介で三次市観光協会を通じて三次市訪問の経験をもつ貴州省上海商工会の幹部の招きに応じて、雅安市雨城区との上海会議の前段として2017年4月5日正午に吉臣酒店において昼食交流会に臨みました。

貴州省上海商工会の皆さんは、今年の8月にも三次市を訪問し「みよし納涼花火大会」の参観を楽しみにされており、貴州省上海商工会からは、「ぜひとも三次市との友好交流事業を発展させたい。」意思表示があり、大谷会長は、今後の情報交換をふくめて交流を続けていきたい、2017年8月の三次市訪問は熱烈歓迎する」との表明を行った。

